

Dohoda

O postoupení a převzetí práv a závazků

ČR - Vojenský vlečkový úřad

Doklad o zřízení právnické osoby (organizační složky státu): „Zřizovací listina Ministerstva obrany č.j.: 243/17-106-OŘL-GŠ“ ze dne 21. prosince 1995.

Se sídlem: Rooseveltova 23, 160 00 Praha 6 - Dejvice
 Jejímž jménem jedná: Ing. Miroslav Palacka - ředitel úřadu
 IČ: 638 358 27
 DIČ: neplátce DPH
 Bankovní spojení: ČNB, a.s. Praha 1
 č.ú.: 7403881/0710
 Telefon číslo: 973 215 630, příp. 603 529 787
 Fax číslo: 973 215 639
 E-mail: vvur.praha@army.cz

(dále jen „VVÚř“) na straně jedné

a

Armádní servisní , příspěvková organizace

Zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl Pr, vložka 1342 ze dne 23. července 2013.

Se sídlem: Podbabská 1589/1, Praha 6 -- Dejvice
 Zastoupená ředitelkou organizace, paní Ing. Dagmar Kynclovou, MBA
 IČ: 604 605 80
 DIČ: CZ60460580
 Bankovní spojení: ČNB, a.s., Na Příkopě 28, Praha 1
 č.ú.: 30523881/0710
 Telefon číslo: 973 204 091
 Fax číslo: 973 204 092
 E-mail: podatelna@as-po.cz

(dále jen „AS-PO“) na straně druhé

a

ADW AGRO, a.s.

Zapsaná u rejstříkového soudu v Brně, oddíl B, vložka 1227.

Se sídlem: Krahulov 76, 675 21 Okříšky
 Zastoupená: Ing. Daniel Merta, MBA výkonný ředitel, zmocněn na základě plné moci
 IČO: 283 489 82
 DIČ: CZ28348982
 Bankovní spojení: GE Capital Bank
 č.ú.: 491000514/0600
 Telefon číslo: 568 897 115
 Fax číslo: 568 897 150
 E-mail: agro@adw.cz

(dále jen „ADW“) na straně třetí,

se dohodly na uzavření této dohody o postoupení a převzetí práv a závazků ze „Smlouvy č. 30027-114/2004/DP-4908 o provozování drážní dopravy a využívání dopravní cesty „Vojenské vlečky č. 8 - NÁMĚŠŤ nad OSLAVOU, uzavřené dne 22. prosince 2011“.

Preambule

Na základě opatření ministra obrany čj. 1174/2013-1140 ze dne 25. června 2013 došlo ke zrušení Vojenského vlečkového úřadu, organizační složky státu ke dni 31. prosince 2013. S účinností ode dne 1. ledna 2014 se právním nástupcem Vojenského vlečkového úřadu stává Armádní Servisní, příspěvková organizace, která tímto dnem vstoupí do všech smluvních vztahů uzavřených Vojenským vlečkovým úřadem.

Článek I. Předmět dohody

1. Smluvní strany souhlasí s postoupením a převodem práv a povinností vyplývajících ze „Smlouvy č. 30027-114/2004/DP-4908 o provozování drážní dopravy a využívání dopravní cesty „Vojenské vlečky č. 8 - NÁMĚŠŤ nad OSLAVOU, uzavřené dne 22. prosince 2011“ (dále jen „smlouva“).
2. Veškerá práva a povinnosti přecházejí na AS-PO.
3. AS-PO prohlašuje, že ke dni účinnosti této dohody vstupuje do veškerých práv a povinností ze Smlouvy a to se všemi právními důsledky a prohlašuje, že se před podpisem této dohody a převzetím všech práv a povinností z výše uvedené smlouvy seznámila s jejím aktuálním zněním.

Článek II. Zvláštní ujednání

1. Tato dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou.
2. Tato dohoda je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž každý bude považován za prvopis, přičemž každému z jejich účastníků přísluší jeden potvrzený výtisk.
3. Účastníci po přečtení dohody prohlašují, že s jejím obsahem v plném rozsahu souhlasí a na důkaz toho ji opatřují svými podpisy.

V Praze dne 21. listopadu 2013



Palacka 21.11/13
Ing. Miroslav Palacka
ředitel VVÚř

V Praze dne 27.12.13



ARMÁDNÍ SERVISNÍ
PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE
Podbabská 1589/1, 160 00 Praha 6
IČO: 60460580

13.
v zastoupení
Ing. Martin LEHKÝ
Ing. Dagmar Kynclová, MBA
ředitelka AS-PO

V Krahulově dne



[Signature]
Ing. Daniel Merta, MBA
výkonný ředitel

SMLOUVA č. 30027-114/2004/DP-4908

o provozování drážní dopravy a využívání dopravní cesty „*Vojenské vlečky č. 8 - NÁMĚŠŤ nad OSLAVOU*“ uzavřená podle ustanovení § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník a podle ustanovení § 24, odst. 4 zákona č. 266/1994 Sb., o dráhách, vše ve znění pozdějších předpisů.

Článek I Smluvní strany

1. Česká republika – Vojenský vlečkový úřad Praha

se sídlem Rooseveltova 23, 160 00 Praha 6 – Dejvice

Doklad o zřízení právnické osoby (organizační složky státu): Zřizovací listina MO č.j: 243/17-106-OŘL-GŠ ze dne 21. prosince 1995.

Jejíž jménem jedná: Ing. Miroslav PALACKA, ředitel úřadu

IČ: 638 35 827

Bankovní spojení: ČNB Praha 1

Č. účtu: 7403881/0710

Tel. číslo: 973 215 630, příp. 602 354 872

Fax číslo: 973 215 639

E-mail: vvur.praha@army.cz

dále jen „*VVÚř*“

a

2. ADW AGRO, a.s.

se sídlem Krahulov 76, 675 21 Okříšky

zapsaná u rejstříkového soudu v Brně, oddíl B, vložka 1227

zastoupená: Ing. Alešem VALOU, předsedou představenstva

IČO: 28348982

DIČ: CZ 28348982

Bankovní spojení: GE Capital Bank

Č. účtu: 491000514/0600

Tel. číslo: 568835111

Fax číslo: 568840082

E-mail: info@adwagro.cz

dále jen „*spoluuživatel*“

Článek II Předmět smlouvy

1. Touto smlouvou se upravují právní vztahy mezi VVÚř jako provozovatelem „*Vojenské vlečky č.8-NÁMĚŠŤ nad OSLAVOU*“ (dále jen „*vojenská vlečka*“) a spoluuživatelem z hlediska provozování drážní dopravy, stanovení obchodních a přepravních podmínek pro využívání dopravní cesty vojenské vlečky.

Článek III Vzájemný vztah

1. Smluvní strany jsou si vědomy skutečnosti, že vojenská vlečka má charakter vojenského objektu a slouží k přednostnímu zajištění provozu Armády ČR v míru i v období mimořádných opatření.
2. Mezi spoluužitelem a VVÚř je uzavřena smlouva o styku vzájemně zaústěných drah č. 30027-55/2004/DP-VVÚř.

Článek IV Podmínky spoluužívání a provozování drážní dopravy

1. Spoluuživatel vzal na vědomí smlouvy uzavřené mezi ČD Cargo, a.s. a VVÚř:
 - a) „Smlouvu o obchodních a přepravních podmínkách na vlečce“, kterou se upravují obchodní a přepravně právní vztahy,
 - b) „Smlouvu o provozování drážní dopravy na vlečce“, kterou se umožňuje vstup dopravce na dopravní cestu vlečky.
2. Spoluuživatel vzal na vědomí „Smlouvu o styku vzájemně zaústěných drah“ uzavřenou mezi Správou železniční dopravní cesty, státní organizace (dále jen „SŽDC“) a VVÚř, kterou se zajišťuje plynulé a bezpečné organizování a řízení drážní dopravy na styku drah.
3. Uživatelem vlečky je v souladu s „Protokolem o předání movitého a nemovitého majetku v příslušnosti hospodaření VVÚř do dočasného užívání“ VÚ 5525 Náměšť nad Oslavou.
4. Spoluuživatel prohlašuje, že:
 - a) se podrobně seznámil s „Vnitřním předpisem pro provozování dráhy a organizování drážní dopravy na Vojenské vlečce č. 8-NÁMĚŠŤ nad OSLAVOU“ zn. VP-1, ev. číslo 8 a s časovým harmonogramem pravidelné doby obsluhy,
 - b) pro sledování a vyhodnocování pobytu vozů na vlastní vlečce a pro vyúčtování vlečkových poplatků má samostatný vlečkový účet podle smlouvy uzavřené s ČD Cargo, a.s.,
 - c) vozy určené pro nakládku (vykládku) na vlastní vlečku převezme na odevzdávkovém místě vlastní vlečky přímo od smluvního dopravce na dráze celostátní,
 - d) má zpracovaný vlastní „Vnitřní předpis o provozování dráhy a odborné způsobilosti a znalosti osob zajišťujících provozování dráhy a způsobu jejich ověřování včetně systému pravidelného školení“ na železniční dráze-vlečce „ADW Agro, a.s., středisko Sedlec“.
5. Spoluuživatel se zavazuje:
 - a) informovat železniční stanici Náměšť nad Oslavou o přichystání vozů k odsunu z vlastní vlečky,
 - b) zajistit při odeslání vozů jejich řádné označení, zaplombování a vyplnění potřebných dokladů v souladu s přepravním řádem a řádem pro mezinárodní železniční přepravu nebezpečných věcí (RID),
 - c) informovat správce vojenské vlečky minimálně 1 hodinu před dopravní obsluhou vlastní vlečky o přichystání vozů k odsunu z vlastní vlečky,
 - d) projednávat s uživatelem vojenské vlečky prostřednictvím správce vojenské vlečky (nrtn. Marcela BETKOVÁ, tel. číslo: 973 437 805 nebo 737 856 683) v případě

- mimořádné zásilky (tj. v mimopracovní době) řazení, přistavbu a odsun železničních vozů z místa odevzdávky na vojenské vlečce na vlastní vlečku a zpět, a to v souladu s rozhodnutím velitele vojenského útvaru,
- e) provádět objednávku vozů k nakládce přímo u svého smluvního dopravce na dráze celostátní,
 - f) v případě ekologické havárie, která vznikla z jeho viny při využívání dopravní cesty vojenské vlečky, tuto předepsaným způsobem bezodkladně nahlásit všem kompetentním orgánům a zahájit okamžitě realizaci účinných opatření k likvidaci následků. Spoluuživatel o ekologické havárii a postupu její likvidace bude průběžně informovat VVÚř,
 - g) přizvat zástupce VVÚř do příslušné komise při šetření jakékoliv nehody nebo mimořádné události.
6. Spoluuživatel odpovídá za:
- a) neprodlené ohlášení následujících skutečností přípojové železniční stanici Náměšť nad Oslavou, správci vojenské vlečky a VVÚř:
 - zastavení provozu na vlastní vlečce,
 - vznik jakékoliv mimořádné události, která má za následek omezení provozu na vlastní vlečce (včetně vyřinutí nebo poškození železničního vozidla přecházejícího na železniční síť SŽDC),
 - b) škody, které způsobil na drážních vozidlech ČD Cargo, a.s. (nebo jiného dopravce)
7. Vozové zásilky pro spoluuživatele budou adresovány přímo na jeho adresu do přípojové železniční stanice s doplněním určeno na Vojenskou vlečku č. 8 – NÁMĚŠŤ nad OSLAVOU.
8. Spoluuživatel zajistí v zájmu bezpečnosti vlečkového provozu (v souladu s vyhláškou MD č. 177/1995 Sb., kterou se vydává stavební a technický řád drah, ve znění pozdějších předpisů) pravidelné měření, údržbu a čištění dopravní cesty na vlastní vlečce.

Článek V Platební podmínky

1. Spoluuživatel se zavazuje uhradit VVÚř roční poplatek ve výši **30.000,- Kč** jako podíl stálých poplatků hrazených dalším subjektům dle uzavřených smluv (nájemné, měření, dohled a údržba dopravní cesty). Platby budou prováděny čtvrtletně ve výši 7.500,- Kč na základě vystavených faktur, a to vždy k 1. březnu, 1. červnu, 1. září a 1. prosinci příslušného kalendářního roku.
2. Spoluuživatel se zavazuje uhradit VVÚř:
 - a) za každý i jen započatý km jízdy hnacího drážního vozidla VVÚř při provádění dopravní obsluhy vlečky ADW **150,00 Kč**
 - b) za každou i jen započatou čtvrt hodinu posunu hnacím drážním vozidlem VVÚř ve prospěch spoluuživatele (např. řazení vozů, případně za čekání hnacího drážního vozidla VVÚř z příčin na straně spoluuživatele)..... **350,00 Kč**
3. Spoluuživatel souhlasí aby Odúčtovna přepravních tržeb Olomouc 1x měsíčně poskytla VVÚř informaci o počtu vozů na vlastní vlečce.
4. Poplatky za služby poskytované spoluuživateli se mohou měnit v závislosti na úpravě uzavřených smluv při hrazení nájemného, dohledu, prohlídek a měření dopravní cesty vojenské vlečky.

5. Pro případ prodlení při úhradě plateb dle této smlouvy se smluvní strany dohodly na úroku z prodlení podle § 369 zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník a ve výši stanovené Nařízením vlády ČR č. 163/2005 Sb., vše ve znění pozdějších předpisů.

Článek VI

Odstoupení od smlouvy

1. Smluvní strany si vyhrazují právo okamžitého odstoupení od smlouvy v případě ukončení platnosti úředních povolení a licencí vydaných Drážním úřadem.
2. Oznámení o odstoupení od smlouvy kterékoliv smluvní strany musí být zdůvodněno, a to písemnou formou a jeho účinky nastávají dnem doručení druhé smluvní straně.
3. Odstoupením od smlouvy zanikají všechna práva a povinnosti smluvních stran podle smlouvy. Odstoupení od smlouvy se však nedotýká nároků na náhradu škody, vzniklé porušením této smlouvy. Smluvní strany jsou povinny si neprodleně vzájemně vypořádat závazky, pro ně z této smlouvy vyplývající.

Článek VII

Závěrečná ustanovení

1. Smlouva se sjednává na dobu **určitou od 1. ledna 2012 do 31. prosince 2019.**
2. Smlouva může být vypovězena kteroukoliv ze smluvních stran s výpovědní lhůtou 3 měsíce, která začíná plynout prvním dnem měsíce následujícího po dni, v němž byla druhé smluvní straně doručena.
3. Smlouva může být rovněž ukončena písemnou dohodou obou smluvních stran v době kratší, zejména v případech, kdy došlo k likvidaci nebo zrušení jedné ze smluvních stran nebo podle rozhodnutí vlády ČR.
4. Smlouva může být vypovězena provozovatelem s okamžitou platností bez výpovědní lhůty v případě vyhlášení mimořádných opatření na území státu vládou ČR (Parlamentem ČR nebo Bezpečnostní radou státu).
5. Jakékoliv změny smlouvy lze provádět pouze písemně formou vzestupně číslovaných dodatků odsouhlasených a podepsaných oběma smluvními stranami. Takové dodatky se stávají nedílnou součástí této smlouvy.
6. Pokud smlouva nestanoví jinak, platí příslušná ustanovení obchodního zákoníku a zákona o dráhách, včetně prováděcích předpisů, vše v platném znění.
7. Rozpory mezi stranami budou řešeny nejprve smířčím jednáním. Nedosáhne-li se dohody, budou rozpory předloženy příslušnému obchodnímu soudu.
8. Smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva odpovídá jejich pravé a svobodné vůli a na důkaz toho připojují své podpisy.
9. Smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž dva stejnopisy obdrží VVÚř a dva stejnopisy spoluzivatel.
10. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu druhou smluvní stranou a účinnosti dnem **1. ledna 2012.**

11. Nabytím účinnosti této smlouvy pozbývá platnost smlouva č. 30027-56/2004/DP-VVÚř o provozování drážní dopravy a spoluužívání „Vojenské vlečky č.8 - NÁMĚŠŤ nad OSLAVOU“.

V Praze dne 13. prosince 2011

V KRAHULOVĚ dne 22. 12. 2011

Za VVÚř

Za spoluuživatele

Alcalde 13. 12/11

Razítko a podpis



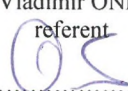
[Handwritten signature]

Razítko a podpis

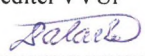
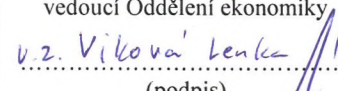


Záznam o provedení předběžné kontroly při nároku na plnění ve prospěch příjmů VVÚř

dle zákona č.320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole) a vyhlášky MF ČR č. 416/2004 Sb., kterou se provádí zákon č.320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění zákona č. 309/2002 Sb., zákona č. 320/2002 Sb. a zákona č. 123/2003 Sb.

Věcná a finanční specifikace	Pověřený zaměstnanec
<p>Předmětem předběžné kontroly je schválení Smlouvy č. 30027-114/2004/DP-4908 o provozování drážní dopravy a využívání dopravní cesty „Vojenské vlečky č. 8 - NÁMĚŠŤ nad OSLAVOU“ uzavřené mezi smluvními stranami, a to VVÚř a ADW AGRO, a.s.</p> <p>Spoluuživatel ADW AGRO, a.s., se dle podmínek účtování a fakturace čl. V., bod 1-3 smlouvy zavazuje uhradit VVÚř roční poplatek ve výši 30.000,- Kč, dále za každý i jen započatý km jízdy HDV VVÚř 150,- Kč a za každou i jen započatou čtvrt hodinu posunu HDV VVÚř 350,- Kč.</p> <p>Současně pozbývá platnost smlouva č. 30027-56/2004/DP-VVÚř o provozování drážní dopravy a spoluužívání „Vojenské vlečky č. 8 - NÁMĚŠŤ nad OSLAVOU“.</p> <p>Připravovaná operace prověřena ve smyslu „Směrnice pro finanční kontrolu u VVÚř“ – navrhuji uskutečnit.</p>	<p>Datum : 13. prosince 2011 Ing. Vladimír ONDRUŠ referent  (podpis)</p>

A. Před právním úkonem vzniku závazku :

Příkazce operace	
<p>Potvrzuji, že jsem prověřil(a) připravovanou operaci ve smyslu § 13 Vyhlášky MF č. 416/2004 Sb.</p>	<p>Datum : 13. prosince 2011 Ing. Miroslav PALACKA ředitel VVÚř  (podpis) Zástup zveřejněn ve VN:</p>
Správce rozpočtu	
<p>Potvrzuji, že jsem prověřil(a) připravovanou operaci ve smyslu § 13 Vyhlášky MF č. 416/2004 Sb. a souhlasím s její realizací.</p>	<p>Datum : 13. prosince 2011 Bc. Kateřina MATĚJKOVÁ vedoucí Oddělení ekonomiky v.z. Vlková Lenka  (podpis) Zástup zveřejněn ve VN: 12/2011</p>

B. Před uskutečněním veřejného výdaje :

Příkazce operace	
<p>Potvrzuji, že jsem prověřil(a) připravovanou operaci ve smyslu § 14 Vyhlášky MF č. 416/2004 Sb. a vydávám příkaz k uskutečnění veřejného výdaje.</p>	<p>Datum : Ing. Miroslav PALACKA ředitel VVÚř (podpis) Zástup zveřejněn ve VN:</p>
Správce rozpočtu	
<p>Potvrzuji, že jsem prověřil(a) vydaný příkaz ve smyslu § 10 Vyhlášky MF č. 416/2004 Sb. a souhlasím s uskutečněním veřejného výdaje.</p>	<p>Datum : Bc. Kateřina MATĚJKOVÁ vedoucí Oddělení ekonomiky (podpis) Zástup zveřejněn ve VN:</p>
Hlavní účetní	
<p>Potvrzuji, že jsem prověřil(a) vydaný příkaz ve smyslu § 14 Vyhlášky MF č. 416/2004 Sb. a souhlasím s uskutečněním veřejného výdaje.</p>	<p>Datum : Lenka VIKOVÁ hlavní účetní (podpis) Zástup zveřejněn ve VN:</p>